

Figures and Statistics

统计数字

Key Statistics on UGC-funded Institutions¹

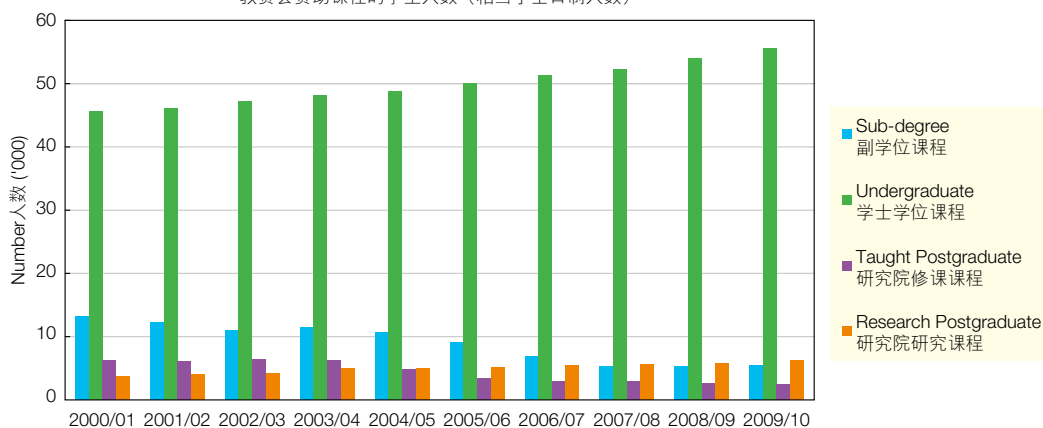
教资会资助院校¹主要统计数字

		Academic Year 学年	
		2008/09	2009/10
Student Enrolment (Headcount)	学生人数		
Sub-degree ⁴	副学位课程 ⁴	72 067	74 146
Undergraduate	学士学位课程	55 050	56 610
Taught Postgraduate	研究院修读课程	3 951	3 611
Research Postgraduate	研究院研究课程	5 959	6 322
Student Enrolment of First-year-first-degree (FYFD) Places (Full-time Equivalent)	第一年学士学位课程学生人数 (相当于全日制人数)	15 715	15 729
Student Enrolment of FYFD Places as a Percentage of Average Population in Each of the Relevant Age Groups⁵ (Age 17-20)	第一年学士学位课程学生人数相当于每个相关年龄组别 (17至20岁) 平均人数的百分比⁵	18.5%	18.5%
Graduates (Headcount)⁶	毕业生人数 (人数)⁶	24 272	26 377
Sub-degree	副学位课程	3 381	3 862
Undergraduate	学士学位课程	16 478	17 869
Taught Postgraduate	研究院修读课程	2 459	2 138
Research Postgraduate	研究院研究课程	1 954	2 508
Grants for UGC-funded Institutions (\$m)	教资会资助院校的补助金金额 (百万元)	12,582	12,983
Recurrent Grants	经常补助金	84.9%	84.9%
Earmarked Grants for Home Financing Scheme and Other Housing-related Benefits	居所资助计划及其他与房屋福利有关之指定用途补助金	7.3%	3.6%
Matching Grants	配对补助金	0.9%	-
One-off Special Equipment Grant	一次过特别设备补助金	1.6%	-
Capital Grants ⁷	非经常补助金 ⁷	5.3%	11.5%
Total Government Expenditure (\$m)⁸	政府开支总额 (百万元)⁸	312,412	291,189
Total Amount of Grants as % of Total Government Expenditure ⁸	补助金金额占政府开支总额的百分比 ⁸	4.0%	4.5%
Total Amount of Grants as % of Total Government Expenditure on Education ⁸	补助金金额占政府在教育方面的开支总额的百分比 ⁸	16.8%	22.1%

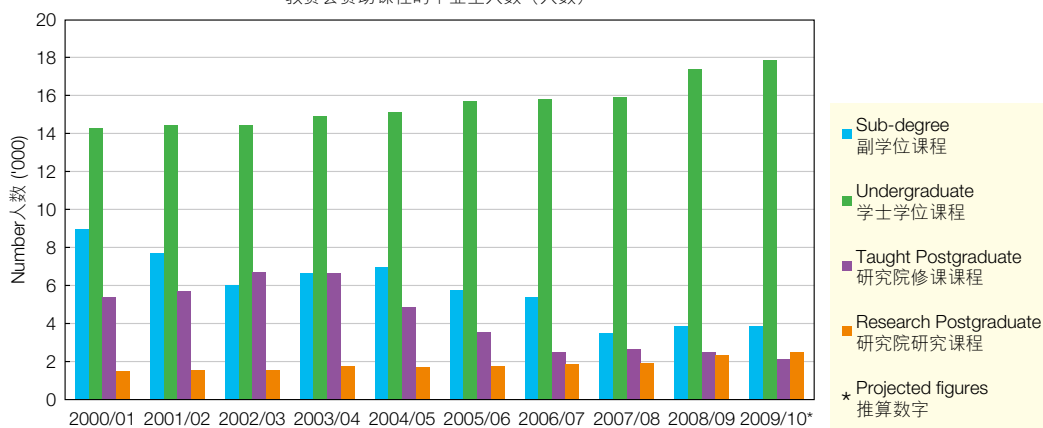
Notes 注释:

- Figures on students and graduates refer to UGC-funded programmes. 学生及毕业生人数是指教资会资助课程。
- Research postgraduate figures include only students funded by UGC within normal study periods. 研究院研究课程的学生人数只包括在一般修业期内受教资会资助的学生人数。
- Figures on undergraduate students include the first-year-first-degree students. 学士学位课程的学生人数已包括第一年学士学位课程的学生人数。
- HKIEd has provided the final figures of UGC-funded sub-degree short programmes for 2008/09 and all affected figures have also been revised accordingly. 香港教育学院已提交2008/09年教资会资助的副学位短期课程学生人数的最终数字。所有受影响数字亦已作出相应修订。
- Refer to Hong Kong Usual Residents excluding foreign domestic helpers and imported workers. 指不包括外籍家庭佣工及输入劳工的香港常住居民。
- Graduate numbers for the academic year 2009/10 are projected figures. 2009/10 学年的毕业生人数是推算数字。
- The figures on capital grants cover both grants for capital works projects and Alterations, Additions, Repairs and Improvements (AA&I) projects. 非经常补助金包括基本工程计划项目及改建、加建、维修及改善工程的拨款金额。
- The figures on total government expenditure and total government expenditure on education are extracted from The Budget. 政府开支总额和政府在教育方面的开支总额的数字是摘录自政府财政预算案。
- The figures on recurrent grants, matching grants and one-off special equipment grant refer to the financial year of institutions from July to June. 经常补助金、配对补助金以及一次过特别设备补助金的数字是以7月至6月的院校财政年度计算。
- The figures on earmarked grants for housing benefits, capital grants and total government expenditure refer to the financial year from April to March. 与房屋福利有关之指定用途补助金、非经常补助金和政府开支总额的数字是以4月至3月的财政年度计算。
- The figures on recurrent grants, earmarked grants for housing benefits, matching grants and capital grants are updated to the best estimate as at end of March 2010. 经常补助金、与房屋福利有关之指定用途补助金、配对补助金及非经常补助金的数字是更新至2010年3月完结时的最佳估算。

Student Enrolment (Full-time Equivalent) of UGC-funded Programmes
教资会资助课程的学生人数 (相当于全日制人数)



Graduates (Headcount) of UGC-funded Programmes
教资会资助课程的毕业生人数 (人数)



Amount of Grants to UGC-funded Institutions
教资会资助院校的补助金额

